



Dynt



Landsbyen Dynt ligger på det bakkede moranelandskab midt på halvøen Broagerland. Istiden bragte store grusaflejringer og områder med teglværks-ler med sig. Landsbyens navn betyder "det dyndede sted". Her er bevaret mange små marker og mange levende hegn fra tidligere tiders landbrugsdrift. Kong Frederik 9. og hans familie badede hver sommer ved Dynt Strand, når de var på Gråsten Slot. Fra Dynt Strand blev Dybbøl beskyttet af preussiske kanonstillinger ved stormen på Dybbøl i 1864. Fra Lille Dynt kan man følge det gamle jernbanespor til Broager. Lidt nordøst for landsbyen kan man fra den menneskeskabte høj Grøtelund i klart vejr se de 21 kirketårne på.



Die Ortschaft Dynt liegt in einer hügeligen Moränenlandschaft inmitten der Halbinsel Broagerland. Die Eiszeit brachte große Kiesablagerungen und Ziegel-Lehm mit sich. Der Name des Dorfes bedeutet „Schlick-Platz“. Kleine Felder und viele Hecken erinnern an die Landwirtschaft früherer Zeiten. Wenn König Frederik IX. das Schloss in Gråsten besuchte, badete er jeden Sommer mit seiner Familie am Strand von Dynt. Vom dortigen Stellufer aus beschossen die preussischen Kanonenstellungen Dybbøl beim Ansturm im Jahre 1864. Von Lille Dynt (Klein Dynt) bis Broager kann man auf der alten Eisenbahnstrecke entlangehen. Ein wenig nordöstlich der Ortschaft, sind von der künstlichen Erhebung Grøtelund bei klarem Wetter 21 Kirchtürme zu sehen.



The village of Dynt lies on the hilly landscape in the middle of the peninsula Broagerland. The Ice Age brought with it great gravel pits and areas of brick-clay. The name of the village means the "silted" place. The village has maintained many of the small fields and many hedgerows from earlier farming methods. King Frederik 9th very often bathed at the beach of Dynt, when the Royal family visited the Castle of Gråsten. During the battle of Dybbøl in 1864, the fortress of Dybbøl was heavily shelled from the beach of Dynt. From Little Dynt you can follow the old railroad track to Broager. A little northeast of the village, from the manmade hill "Grøtelund", you can see 21 churches.

I sandhed en perle
er Broagerland
med solskinnets stråler
og Krumbækkens vand

